



***Regelungen für nach
Deutschland Einreisende im
Zusammenhang
mit dem neuartigen Coronavirus
SARS-CoV-2***

INTERNET www.bundesgesundheitsministerium.de
www.zusammengegencorona.de

Bonn/Berlin, im April 2020

Sehr geehrte Reisende,

seit Anfang Dezember 2019 sind ausgehend vom chinesischen Wuhan eine Vielzahl von Atemwegserkrankungen (COVID-19) durch ein neuartiges Coronavirus (SARS-CoV-2) aufgetreten.

In der Zwischenzeit hat sich das Virus weltweit verbreitet, sowohl in der Region, in der Sie sich kürzlich aufgehalten haben, als auch in Ihrer deutschen Heimat.

In Deutschland unternehmen wir daher große Anstrengungen, um die Ausbreitung von SARS-CoV-2 zu verlangsamen und Infektionsketten zu unterbrechen. Deshalb gilt es, die Gefahr des Entstehens neuer Infektionen durch Rückkehrende/Einreisende aus dem Ausland zu minimieren – analog zu den Beschränkungen von Freizeitaktivitäten und Reisen im Inland.

Daher dürfen Reisende ohne triftigen Reisegrund nach Deutschland nicht mehr einreisen.

Personen, die auf dem Land-, See- oder Luftweg aus einem anderen Staat in die Bundesrepublik Deutschland einreisen, haben sich derzeit auf Grundlage landesrechtlicher Bestimmungen nach § 30 Absatz 1 Satz 2 des Infektionsschutzgesetzes abzusondern und sind verpflichtet, sich unverzüglich nach der Einreise auf direktem Weg in ihre eigene Häuslichkeit oder eine andere geeignete Unterkunft zu begeben und sich für einen Zeitraum von 14 Tagen nach ihrer Einreise ständig dort aufzuhalten.

Sie sind außerdem verpflichtet, unverzüglich das für sie zuständige Gesundheitsamt zu kontaktieren und auf ihre Einreise hinzuweisen.

Von diesen Regelungen sind nur Personen ausgenommen, die einer in der landesrechtlichen Bestimmung genannten Ausnahmeregelung unterliegen und die keine Krankheitssymptome für COVID-19 im Sinne der dafür jeweils aktuellen Kriterien des Robert Koch-Instituts aufweisen.

Die lokal zuständige **Gesundheitsbehörde überwacht** die Einhaltung dieser Absonderung. Ihr zuständiges Gesundheitsamt finden Sie im Internet hier: <https://tools.rki.de/plztool/>

Mit freundlichen Grüßen und besten Wünschen für Ihre Gesundheit

Ihr

Bundesministerium für Gesundheit

Translation - provided for your understanding by the International Office

Regulations for persons entering Germany in connection with the novel coronavirus SARS-CoV-2

Dear travelers,

Since the beginning of December 2019, a large number of respiratory diseases (COVID-19) have been caused by a new type of corona virus (SARS-CoV-2) originating in Wuhan, China.

In the meantime, the virus has spread worldwide, both in the region where you recently stayed and in Germany.

In Germany, we are therefore making great efforts to slow down the spread of SARS-CoV-2 and to interrupt infection chains. It is therefore important to minimise the risk of new infections arising from returnees/immigrants from abroad - in line with the restrictions on leisure activities and domestic travel.

For this reason, travellers may no longer enter Germany without a valid reason for travel.

Persons who enter the Federal Republic of Germany by land, sea or air from another country are currently required to separate themselves on the basis of provisions under state law in accordance with § 30 Para. 1 Sentence 2 of the Infection Protection Act and are obliged to go directly to their own home or other suitable accommodation immediately after entry and to stay there permanently for a period of 14 days after entry.

They are also obliged to immediately contact the health authority responsible for them and to inform them of their entry.

Only persons who are subject to an exemption mentioned in the national legal regulation and who do not show any symptoms of COVID-19 in the sense of the current criteria of the Robert Koch Institute are exempt from these regulations.

The locally responsible health authority monitors compliance with this exemption.

You can find your local health authority on the Internet here: <https://tools.rki.de/plztool/>

With kind regards and best wishes for your health

Your

Federal Ministry of Health